

**C C M** PRÉSENTE

# Grand prix cycliste de Beauce CANADIAN TIRE

**MARDI 7 JUIN**  
Québec  
*(sur la Grande Allée, près du Loews Le Concorde)*  
19h00 - critérium, hommes sénior/pro  
(40 km)

**MERCREDI 8 JUIN**  
Ville de Sainte-Marie  
14h00 - course sur route, hommes sénior/pro  
(155 km)

**JEUDI 9 JUIN**  
Saint-Gédéon  
9h45 - course sur route, hommes sénior/pro  
(165 km)

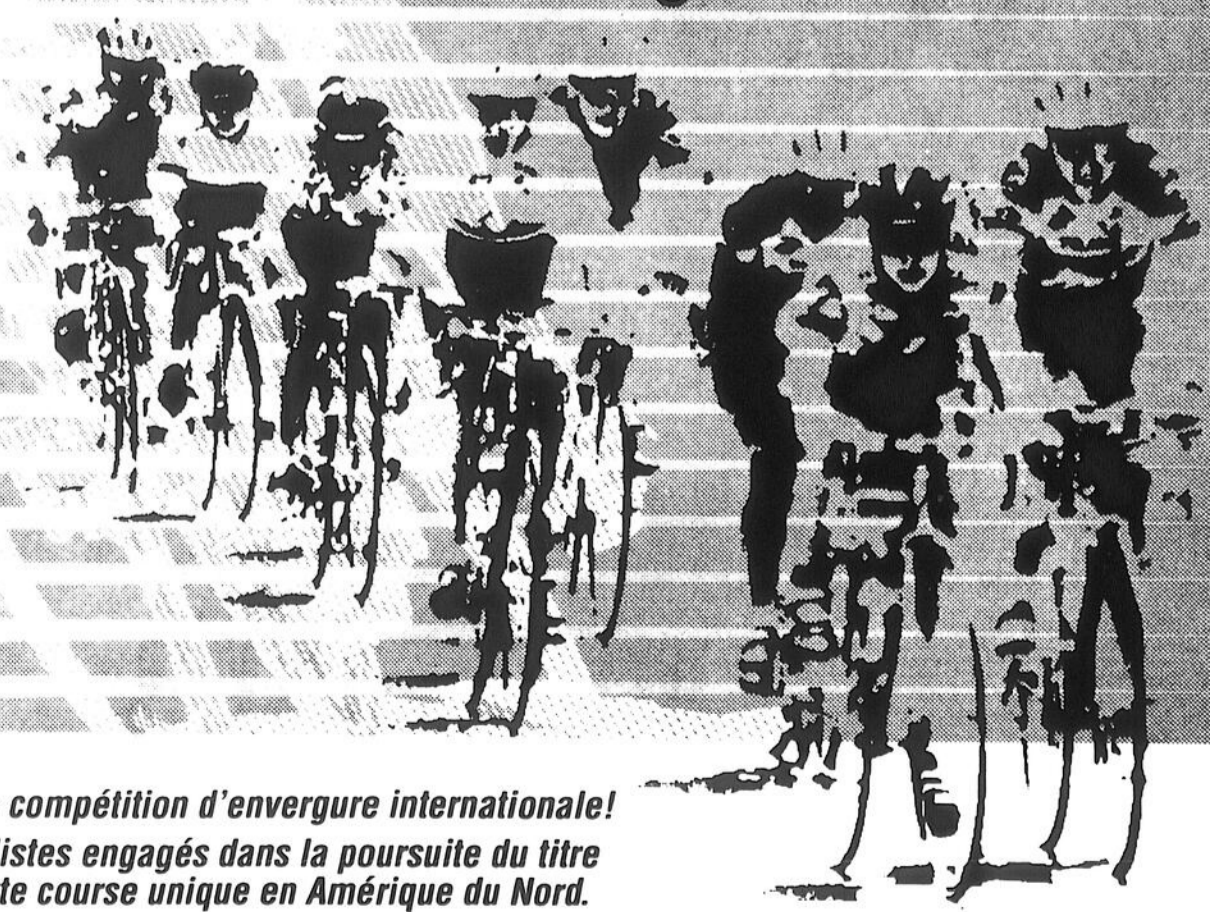
**VENDREDI 10 JUIN**  
Saint-Gédéon — Mont-Mégantic  
9h45 - course sur route, hommes sénior/pro  
(104,5 km)

**SAMEDI 11 JUIN**  
Ville de Saint-Georges  
14h00 - course sur route, hommes sénior/pro  
(117,2 km)

**DIMANCHE 12 JUIN**  
Ville de Saint-Georges  
14h00 - critérium CCM, hommes sénior/pro  
(70 km)



**GRAND  
P R I X  
CYCLISTE  
DE BEAUCE  
CANADIAN TIRE  
1 9 9 4  
7 A U 1 2 JUIN**



**TOURISME  
ET CONGRÈS  
DE BEAUCE** Le Grand Prix cycliste  
de Beauce travaille en  
collaboration avec  
le Festival Beauceron  
de l'Érable

 Ville de  
Saint-Georges

*Vivez l'action d'une compétition d'envergure internationale!  
Encouragez les cyclistes engagés dans la poursuite du titre  
de champion de cette course unique en Amérique du Nord.  
Venez les rencontrer au Village du Grand Prix!*



## Bienvenue au Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire 1994 !

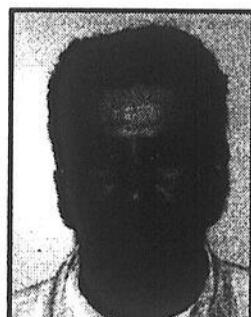
Pour une troisième année consécutive, la Société Canadian Tire et ses marchands associés de la Beauce et de la région de Québec sont très fiers de vous offrir, en collaboration avec le comité organisateur, la seule course cycliste par étape d'une durée de six jours la plus difficile au Canada: Le Grand Prix cycliste de Beauce Canadian Tire.

Cette année, le Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire rassemblera à la ligne de départ des coureurs de haut calibre, d'ici et d'ailleurs.

La réputation du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire dépasse largement nos frontières. À ce stade-ci, l'équipe Jayco d'Australie traversera la globe pour participer à cet événement tout comme les équipes de Russie, de Lettonie et de la Hollande.

N'oublions pas de mentionner le retour tant attendu des cyclistes de chez-nous dont Jacques Landry, Tim Lefebvre, Gord Fraser, Roland Green et plusieurs autres têtes d'affiches. Soyez assurés que tous les coureurs donnerons le meilleur d'eux-mêmes pour cet événement.

C'est donc avec enthousiasme, à l'aube du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire 1994, que nous vous invitons à venir encourager en grand nombre le passage des cyclistes à chacune des six étapes du 7 au 12 juin lors du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire



### YVAN WADDELL

Président d'honneur du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire 1994 (7<sup>e</sup> édition)

Membre des équipes canadiennes de cyclisme lors des Jeux Olympiques de Séoul en 1988, et Barcelone en 1992, M. Yvan Waddell est un cycliste canadien jouissant d'une réputation internationale. Présent à chacune des éditions du Grand Prix, M. Waddell s'est aujourd'hui retiré de la compétition active mais continue de s'impliquer dans le monde du cyclisme.

Bonjour,

Comme par les années passées, je suis heureux de revenir dans la Beauce pour participer au Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire.

Événement d'envergure, le Grand Prix a su, au cours des années, acquérir une réputation internationale qui en fait un événement des plus courus. Ayant participé à chacune des éditions durant ma carrière, je peux affirmer que le Grand Prix est un défi de taille que les coureurs aiment relever.

C'est donc avec plaisir que j'assumerai le rôle de Président d'honneur et je vous invite à venir encourager les athlètes durant les 6 jours de compétition. Venez partager avec nous l'émotion d'un tel événement.

Merci de votre participation!



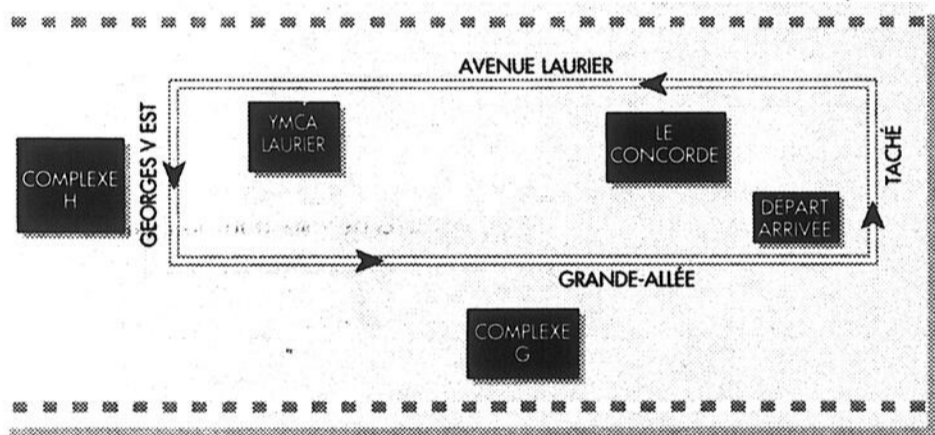


## CRITÉRIUM MARDI 7 juin QUÉBEC

C'est dans la Ville de Québec, sur la Grande-Allée (secteur des cafés) que s'affronteront d'abord les coureurs d'Europe, des Etats-Unis et du Canada. Le critérium de Québec permettra aux spectateurs d'apprécier, sur un parcours spectaculaire, les efforts des coureurs qui voudront s'imposer dès le début du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire. Même si c'est à la ligne de départ et d'arrivée qu'on pourra le mieux suivre le déroulement de la course, les spectateurs auront avantagé à observer les cyclistes aux divers points du parcours.

### SENIOR I-II HOMMES

Départ: ..... Grande-Allée (Près du Loews Le Concorde)  
Heure: ..... 19:00  
Distance: ..... 40 km  
Arrivée ..... 20:00



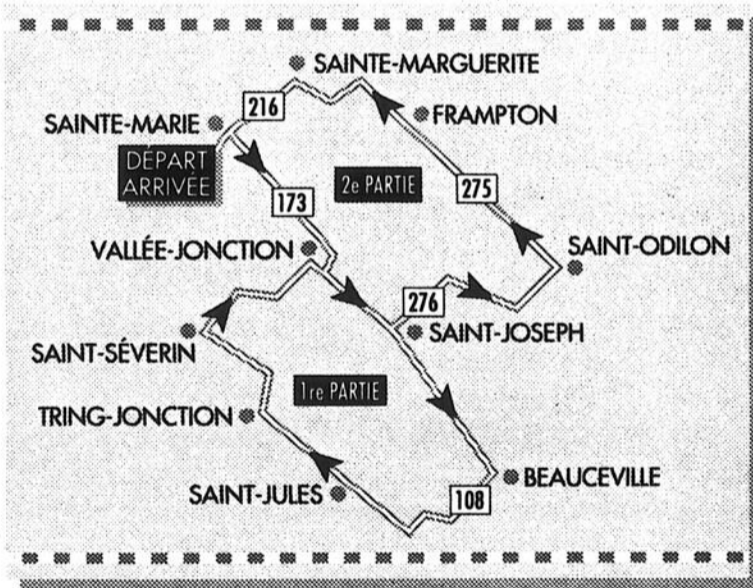
## COURSE SUR ROUTE MERCREDI 8 JUIN SAINTE-MARIE

C'est à Sainte-Marie que les coureurs entreprendront la portion course sur route du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire. Les spectateurs présents à Sainte-Marie pourront goûter à l'atmosphère d'un premier départ sur route et surveiller la préparation des équipes. Le parcours de près de 155Km est très difficile à cause de la forte inclinaison de plusieurs pentes. Si le talent des coureurs pourra être observé tout au long du tracé, c'est particulièrement dans des montées comme celles de Beauceville, de Saint-Séverin, de Saint-Joseph et de Frampton que vous pourrez le mieux apprécier leurs efforts.

Départ: ..... Église de Sainte-Marie (rue Notre-Dame)  
Heure: ..... 14:00  
Distance: ..... 154,4 km

Départ à Ste-Marie (rue Notre-Dame, près de l'église)	14:00
Vallée-Jonction	14:10
Saint-Joseph	14:30
Beauceville	14:47
Saint-Jules	15:20
Tring-Jonction	15:29
Saint-Séverin	15:42
Vallée-Jonction	16:00
Saint-Joseph	16:16
Saint-Odilon	16:45
Frampton	17:08
Sainte-Marguerite	17:31
<b>Arrivée à Sainte-Marie (rue Notre-Dame, près de l'église)</b>	<b>17:48</b>

Voici l'heure approximative où se trouvera le peloton de tête tout au long du parcours. L'heure réelle de passage peut cependant différer de quelques minutes.



**Les Halles des Pierres Nature**  
fraîchement meilleur!

590, boul Vachon Nord, Sainte-Marie G6E 1M2  
Tél.: (418) 387-2659 Fax: (418) 387-9091

10735, 1re Avenue, Saint-Georges G5Y 2B8  
Tél.: (418) 227-4444 Fax: (418) 227-6062

**BEAUCE MÉTAL INC.**

Henri Siros, président

11855, 35e Avenue, C.P. 95, Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 5C4  
Tél.: (418) 228-5566

**BGD Bureautique Guy Drouin Inc.**  
DES GENS DE BON SENS

Guy Drouin, président

13875, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 1P6  
Tél.: (418) 228-7013 (418) 387-2013 Fax: (418) 228-5716

PHOTOCOPIEUR • TÉLÉCOPIEUR • ORDINATEUR • PAPETERIE

**Midébs International**

- Consultant en formation
- Consultant en recherche
- Consultant en éthique culturelle et commerciale

Tel. fax (418) 228-0082

**Le Journal de Québec est fier de s'associer au Grand Prix Cycliste Canadian Tire**

**le journal de québec**

L'information des gens d'action

**TOURISME ET CONGRÈS DE BEUCE**

11700, boul. Lacroix  
Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3  
Tél.: (418) 227-4642  
Fax: (418) 228-3855



## COURSE SUR ROUTE JEUDI 9 JUIN SAINT-GÉDÉON

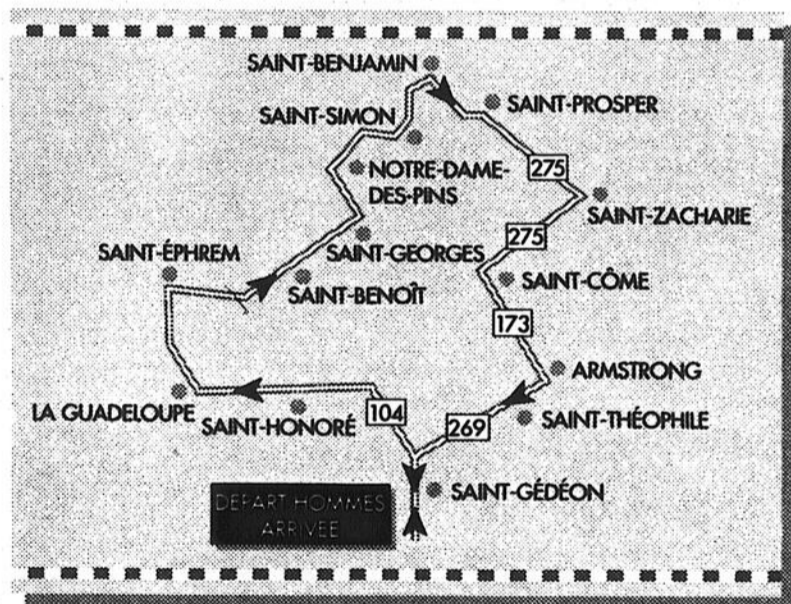
C'est pour une tournée d'une quinzaine de municipalités de la Beauce que les coureurs partiront de St-Gédéon. Il s'agit de l'épreuve la plus longue du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire. Les montées que rencontreront les coureurs sont nombreuses et difficiles. Ne manquez pas de les encourager lorsque les coureurs passeront devant chez-vous.

### SENIOR I-II HOMMES

Départ: ..... Hôtel de ville de Saint-Gédéon  
Heure: ..... 9:45  
Distance: ..... 166 km

Départ à Saint-Gédéon (Hôtel de ville)	9:45
Saint-Martin	10:03
Saint-Honoré	10:22
La Guadeloupe	10:37
Saint-Éphrem	10:56
Saint-Éphrem Station	11:03
Pont Notre-Dame des Pins	11:44
Saint-Simon les Mines	11:51
Saint-Benjamin	12:08
Morissette Station	12:19
Saint-Prosper	12:27
Saint-Zacharie	12:51
Saint-Côme Linière	13:15
Armstrong	13:35
Saint-Théophile	13:41
Arrivée à Saint-Gédéon (face à l'Hôtel de Ville)	14:08

Voici l'heure approximative où se trouvera le peloton de tête tout au long du parcours. L'heure réelle de passage peut cependant différer de quelques minutes.



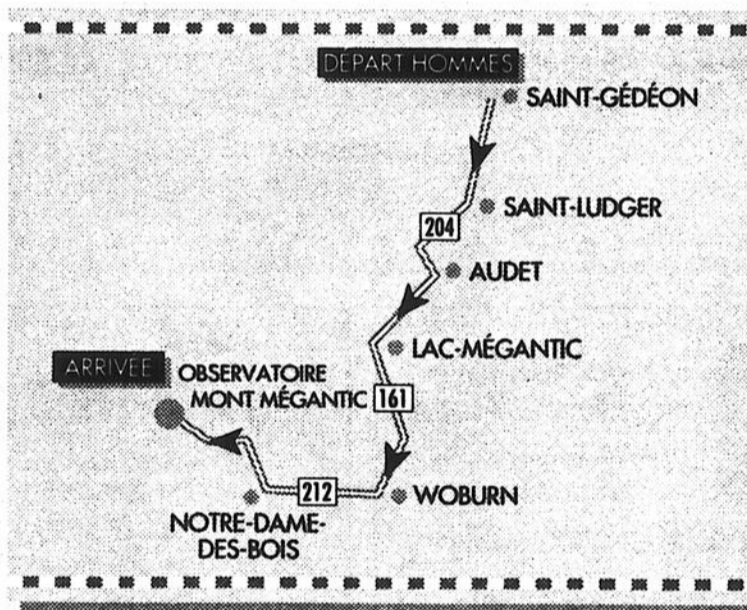
## COURSE SUR ROUTE VENDREDI 10 JUIN SAINT-GÉDÉON - MONT MÉGANTIC

L'ascension du Mont Mégantic permettra d'admirer les talents de grimpeurs de plusieurs coureurs et pourra aussi permettre aux meilleurs de ceux-ci de s'illustrer sur ce parcours unique. Les coureurs partiront de St-Gédéon et après avoir traversé Lac-Mégantic et longé le lac, graviront la route asphaltée la plus élevée au Québec. Les heureux qui tiendront jusqu'en haut malgré des montées à 18% auront une vue superbe sur la région, du haut des 3 850 pieds du Mont. Les spectateurs pourront monter avec leur véhicule pour faire un pique-nique le long du chemin d'escalade à condition d'arriver avant 11:00.

Départ: ..... Hôtel de ville de Saint-Gédéon  
Heure: ..... 9:45  
Distance: ..... 104 km

Départ Hommes à Saint-Gédéon	9:45
Saint-Ludger	10:05
Village Audet	10:28
Lac-Mégantic	10:49
Woburn	11:29
Notre-Dame-des-Bois	11:57
Arrivée au sommet du Mont Mégantic	12:28

Voici l'heure approximative où se trouvera le peloton de tête tout au long du parcours. L'heure réelle de passage peut cependant différer de quelques minutes.



**Clinique Familiale St-Georges**  
**Clinique Express**

2 points de service  
13555, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges  
Tél.: (418) 228-8001  
10655, 1re Avenue, Ville de Saint-Georges  
Tél.: (418) 228-1065

Passionément  
**MIKES**  
ST-GEORGES DE BEAUCE  
Sylvie Gilbert, gérante  
11700, 1re Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6P8  
Tél.: (418) 227-4545

Dr. Robert Beaugard  
Dr. Christian Fortin  
Clinique Dentaire Fortin & Beaugard  
12455, 2e Avenue Est  
Ville de Saint-Georges  
(Québec) G5Y 1Y1  
Tél.: (418) 228-0004

Commission scolaire  
de la  
Chaudière-Étchemin

La CSCE félicite le comité organisateur  
du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire  
pour son apport au développement  
socio-économique de la région.

Roger Carreau, directeur général



PROGRAMME OFFICIEL  
 GRAND PRIX CYCLISTE DE BEAUCE CANADIAN TIRE

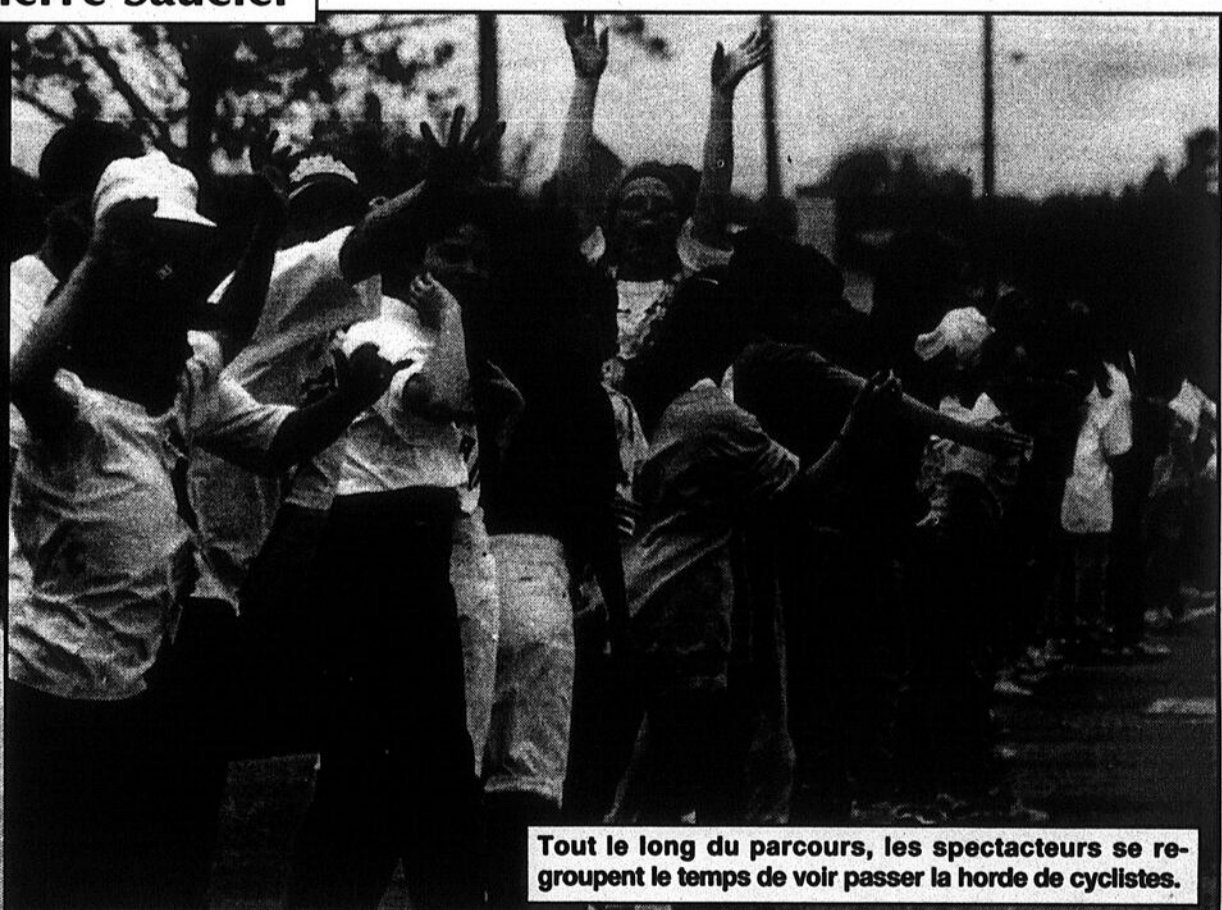


Yvan Waddell, qui a couru en Beauce de 1986 à 1992, agira cette année à titre de président d'honneur.

Photos: Pierre Saucier



Lorsqu'un groupe de cyclistes s'échappe, les membres du peloton travaillent ensemble pour rétrécir l'écart qui s'est creusé au fil de la course.

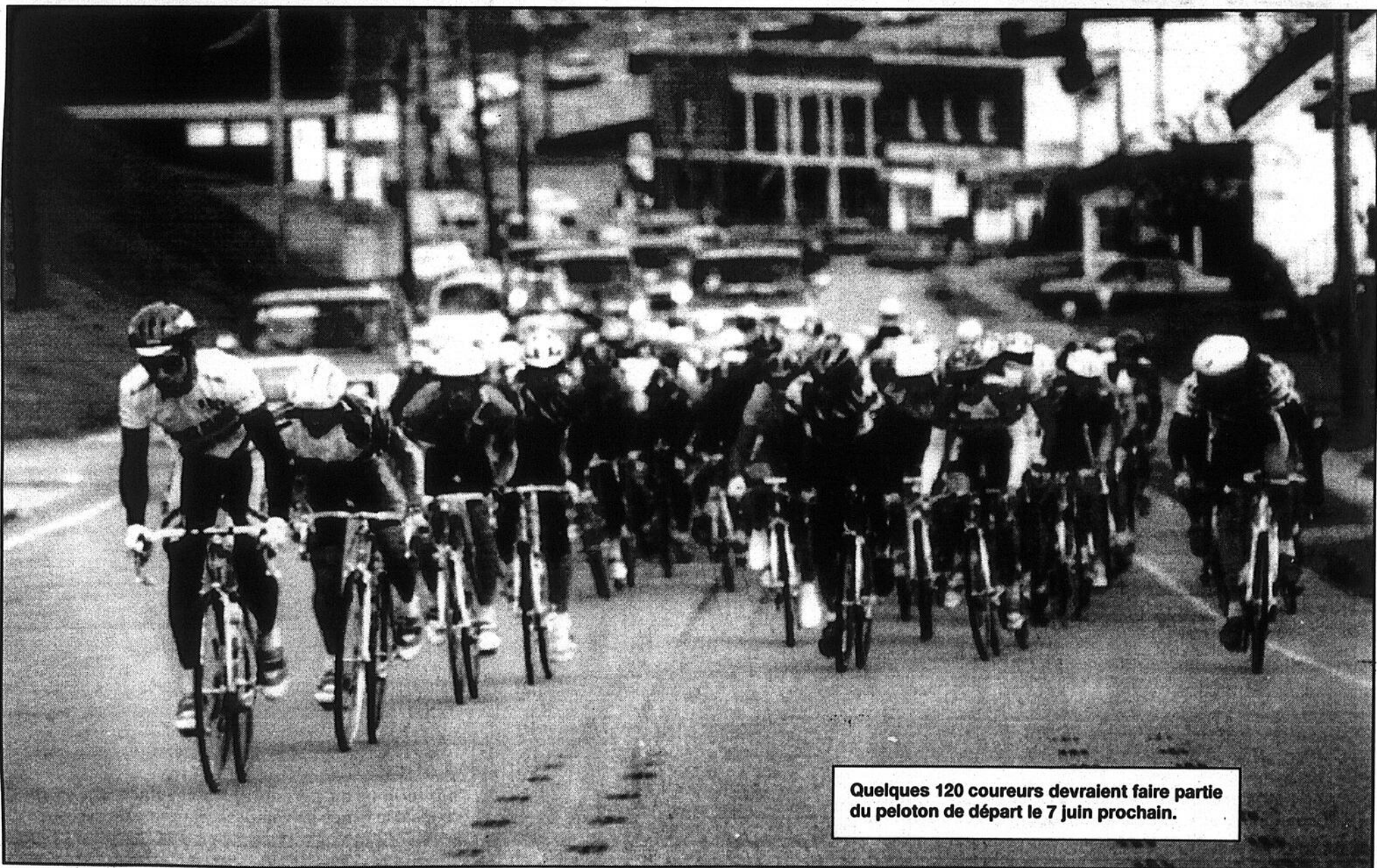


Tout le long du parcours, les spectateurs se regroupent le temps de voir passer la horde de cyclistes.





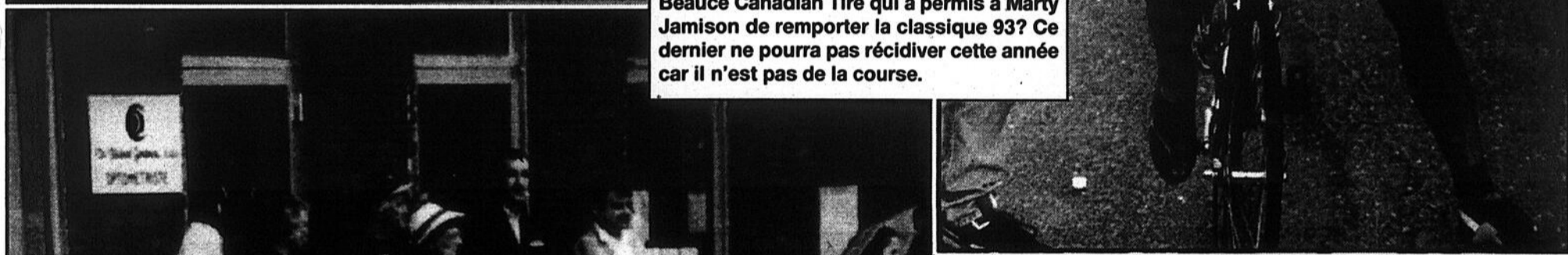
L'ascension du Mont Mégantic, pas une tâche de tout repos!



Quelques 120 coureurs devraient faire partie du peloton de départ le 7 juin prochain.



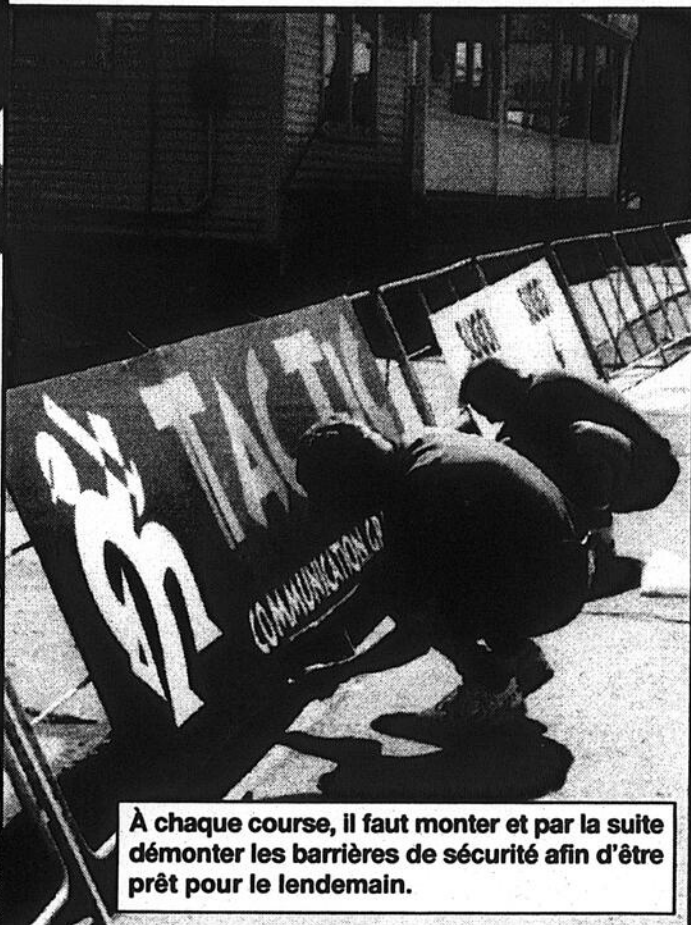
Est-ce le melon d'eau tranché par le nouveau président du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire qui a permis à Marty Jamison de remporter la classique 93? Ce dernier ne pourra pas récidiver cette année car il n'est pas de la course.



Si la Slovénie dont faisait partie ce coureur décide de venir en Beauce, cela portera à sept le nombre de pays représentés au Grand Prix 94.

La pluie a fait des siennes l'an dernier. Espérons que Dame Nature soit plus clémente cette année.





À chaque course, il faut monter et par la suite démonter les barrières de sécurité afin d'être prêt pour le lendemain.

Le Grand Prix 94 prendra le départ le mardi 7 juin dans les rues de Québec.



Le critérium dans les rues de Saint-Georges permet aux gens de voir de près la force de ses coureurs pour qui la montée de la 118e rue, n'est que de la petite bière.



## COURSE SUR ROUTE SAMEDI 11 JUIN VILLE DE SAINT-GEORGES

C'est à un parcours entièrement nouveau que se mesureront les coureurs samedi 11 juin. Le parcours des hommes senior se termine par une boucle dans les rues de Ville de Saint-Georges, ce qui permettra aux spectateurs d'apprécier la fin d'une course cycliste. C'est à l'occasion de la montée du boulevard Lacroix et de la 116e Rue qu'il faudra admirer la tenacité et le courage des coureurs. C'est aussi le samedi que les hommes cadets entreront en course.

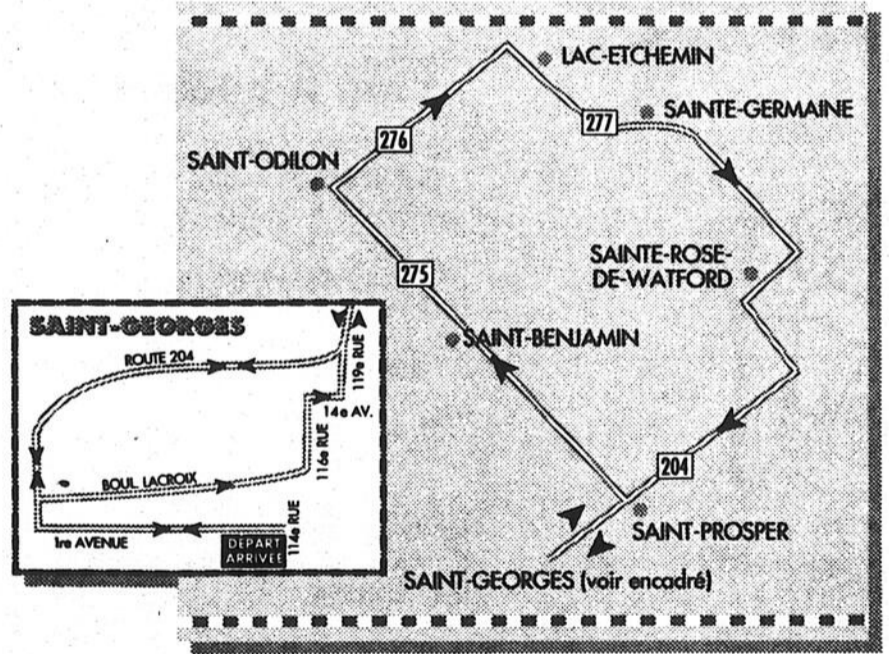
### DÉPART ET ARRIVÉE: VILLE DE SAINT-GEORGES

CADET HOMMES	
Départ: .....	10:00
Arrivée .....	11:30
Distance: .....	45 km

SENIOR I-II HOMMES	
Départ .....	14:00
Distance: .....	117,2 km

Départ Intersection 1re Avenue et 114e Rue (Saint-Georges)	
.....	14:00
Saint-Prosper .....	14:30
Saint-Benjamin .....	14:43
Saint-Odilon .....	14:57
Lac-Etchemin .....	15:23
Sainte-Germaine .....	15:32
Sainte-Rose .....	15:47
Saint-Prosper .....	16:06
Saint-Georges .....	16:34
Arrivée .....	17:12

Voici l'heure approximative où se trouvera le peloton de tête tout au long du parcours. L'heure réelle de passage peut cependant différer de quelques minutes.



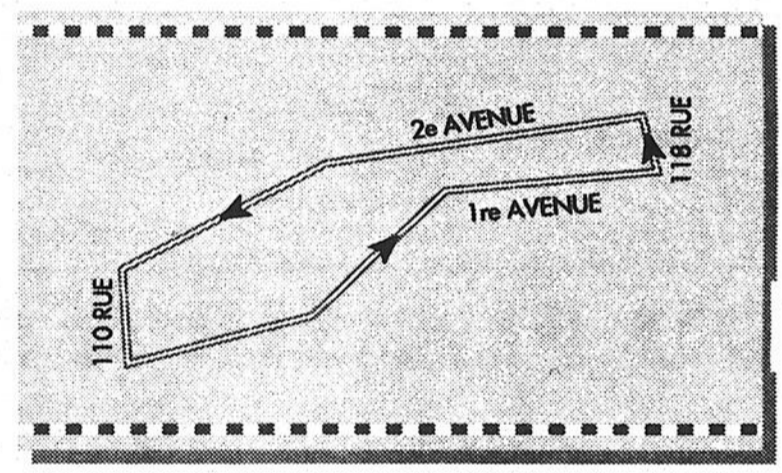
## CRITERIUM CCM DIMANCHE 12 JUIN VILLE DE SAINT-GEORGES / CRITÉRIUM

Le critérium se déroule au centre-ville de Ville de St-Georges dans un circuit fermé de 2 km. Cette course, la plus spectaculaire du Grand prix, donne lieu à de beaux moments, particulièrement lorsque des coureurs s'échappent du peloton. Si les spectateurs placés le long de la 118e Rue (du pont) seront à même de constater le travail des cyclistes, c'est face à l'édifice Canam Manac et dans le Village du Grand Prix qu'ils sentiront le mieux l'atmosphère enlevante de la course.

### DÉPART: PLACE CENTRE-VILLE, 1re AVENUE

CADET HOMMES	
Départ: .....	12:00
Arrivée .....	13:10
Distance: .....	.30 km (15 tours)

SENIOR I-II HOMMES	
Départ: .....	14:00
Arrivée: .....	16:38
Distance: .....	.70 km (35 tours)



**Ordinateurs PMC**  
 Nos succès à toute l'organisation du 7e Grand Prix Cycliste de Beauce  
 605, 98e Rue, Ville de Saint-Georges  
 228-5504

**BEAUCE-APPALACHES**  
 1055, 116e Rue, Ville de Saint-Georges  
 Tél.: (418) 228-8896

# PROCYCLE

9095, 25e Avenue Est, Ville de Saint-Georges • Tél.: (418) 228-8934 Fax: (418) 227-2768





**PROGRAMMATION  
COURSES ET ACTIVITÉS**

**LUNDI 6**  
Cérémonie d'ouverture  
Village - 18h à 19h30

**MARDI 7**  
Critérium 40 km - Senior homme  
Ville de Québec - 19h00

**MERCREDI 8**  
Course sur route - Senior homme  
Sainte-Marie - 14h00

**JEUDI 9**  
Course sur route - Senior homme  
Saint-Gédéon - 9h45

Activité vélo-bus  
Village - 17h à 20h

Course des célébrités  
Village - 17h à 19h

Remise des médailles  
Village - 18h

Spectacle rock - Noir Silence  
Village - 21h

**VENDREDI 10**  
Course sur route - Senior homme  
St-Gédéon - Mont-Mégantic - 9h45

Activité vélo-bus  
Village - 17h à 20h

Remise des médailles  
Village - 18h

Spectacles humour et chansons  
Vann Delorrey et Roger Bernard  
Village - 19h

Spectacle années 60 - "Shoe Clack"  
Village - 21h

**SAMEDI 11**  
Activité vélo-bus  
Village - 10h à 20h

Coursesur route - Cadet homme  
Saint-Georges - 10h

Course sur route - Senior homme  
Saint-Georges - 14h

Remise des médailles  
Village - 18h

Humour et chansons - Alexis Roy  
Village - 19h

Spectacle country - "Blackee  
Roads"  
Village - 21h

**DIMANCHE 12**  
Activité vélo-bus  
Village - 12h à 17h

Critérium - Cadet homme  
Saint-Georges - 12h

Critérium 70 km - Senior homme  
Saint-Georges - 14h

Cérémonie de clôture  
Village - 17h à 19h

**ÉQUIPES PARTICIPANTES  
EN 1994**

**HOMMES SENIOR I-II**

**Canada**

- Équipe junior Canadienne

**Québec**

- Équipe André Lalonde Sports
- Seldane / Radiomutuel
- Naya Espoirs de Laval
- Poliquin / CHOI-FM
- Équipe de Montérégie

**Ontario**

- Toronto Italia/Pinarelli
- D'onellas Racing Team
- Newworld
- Control Data
- Ziggy's Cycling Club

**États-Unis**

- Philadelphia Bikles
- Team Casati (New-York)

**Australie**

- Jayco

**Hollande**

- Sauna Diana

**Union cycliste de Russie**

- Équipe Nationale de Russie

**Lettonie (Baltica)**

- Équipe Nationale de Lettonie

**HISTORIQUE DES VAINQUEURS**

**VAINQUEURS - HOMME**

1993 - Marty Jemison  
(Reynold-Volkswagen)

1992 - J.-Christophe Currit  
(Équipe de France)

1991 - Czeslaw Lukaszewicz  
(Magicuts-Canada)

1990 - Graeme Miller  
(Toshiba-Canada)

**VAINQUEURS - FEMME**

1993 - Sue Palmer  
(Team Kalhua-Canada)

1992 - Maria Hawkins  
(Team Kalhua-Canada)

1991 - Alyson Sydor  
(Victoria Racing Team-CAN)

1990 - Kathy Riggert  
(Mass Bay Road Club-USA)

**GRAND PRIX DE LA  
MONTAGNE**

1993 - Giuseppe Guerrini  
(Comos Italia)

1992 - Chris Koberstein  
(Magicuts Woolco)

1991 - Karl Reglan  
(Toronto Italia)

**DU PLAISIR À COLORIER!**



**PRIX À GAGNER:**

- 3 bicyclettes Supercycle d'une valeur de 129,99\$ et casques protecteurs Supercycle d'une valeur de 19,99\$.

Venez porter vos dessins  
(au plus tard le 10 juin 94) à:

Hôtel de Ville de Saint-Georges  
11700, Boul. Lacroix  
Ville de Saint-Georges  
G5Y 1L3

Les tirages auront lieu après le critérium CCM de Saint-Georges, dimanche le 12 juin 1994.

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_



## ORGANISATION

**PRÉSIDENT:** Guy Laperrière  
coordonnateur éducation des adultes  
Cégep Beauce-Appalaches

**COORDINATION:** Bastien Tremblay  
Bureau du tourisme et des congrès  
Beauce-Sartigan

**DIRECTEUR DES FINANCES:** Bernard Poulin, C.A., M. Fisc.  
Raymond, Chabot, Martin, Paré

**DIRECTEUR DES COMMANDITES:** Éric Fournier, directeur-général  
Bureau du tourisme et des congrès  
Beauce-Sartigan

**DIRECTEUR LOGISTIQUE:** Guy Laperrière  
coordonnateur éducation des adultes  
Cégep Beauce-Appalaches

**DIRECTEUR TECHNIQUE:** Martin Sirois, avocat  
Ville de Saint-Georges

**DIRECTION PROMOTION:** Alain Boily  
Alain Boily Architecte

**DIRECTEUR RESS. HUMAINES:** François Gendreau  
Distribution 2621

**DIRECTION PROGRAMMATION:** Denis Lévesque, propriétaire  
Restaurant Milano

**DIRECTION SÉCURITÉ:** Walter Pozer, directeur des ventes  
Transports Pozer

**DIRECTION MÉDICALE:** Bernard Morin  
Physiothérapie St-Georges

## MERCI AUX COLLABORATEURS

- Communication de Beauce
- Association des hôteliers-restaurateurs de de Saint-Georges
- Raymond, Chabot, Martin, Paré, comptables agréés
- Clinique familiale
- Culinar Inc.
- Eclaireur-Progrès / Beauce-Nouvelle
- Bureau du tourisme et des congrès de Beauce-Sartigan
- Auberge Bénédic Arnold
- Cliniques de physiothérapie St-Georges
- Papeterie St-Georges
- Dunkin Donut's
- Ville de Saint-Georges
- Ville de Sainte-Marie
- Municipalité de Saint-Gédéon
- Ville de Lac-Mégantic
- Le Georgesville
- Ministère Loisirs, Chasse et Pêche du Québec
- Observatoire Mont-Mégantic et Université de Montréal
- Québec Téléphone
- Sûreté Municipale Saint-Georges, Sainte-Marie,

- Lac-Mégantic et Ville de Québec
- Sûreté du Québec Saint-Prospère, Saint-Georges, Saint-Joseph, Lac-Mégantic
- Vêtements Louis Garneau Inc.
- Distribution 2621 Inc.
- Gilles Bernier, député au gouvernement fédéral
- GLD Expert-conseil
- Robert Dutil, député au gouvernement provincial
- G.L. Électrique inc.
- Bureautique Guy Drouin
- Centre Pulsation
- Club Cycliste de Beauce
- Hôtel Le Manoir
- Hôtel Motel Charles
- Le St-Bruno
- Le Voyageur
- Marché Gaston Paquet
- Imprimerie Novalux
- École de conduite Traffic enr.
- Imprimerie Moderne

- Association des marchands de la Grande-Allée
- Cégep Beauce-Appalaches
- Alain Boily Architecte
- Concept Actuel inc.
- Centre d'emploi et Immigration Canada
- Restaurant Mike's
- Alizée inc.
- Transport Pozer
- Tousignant, Rodrigue, notaires
- Pères Nature
- Clinique Dentaire Fortin & Beauregard
- Gaston Thibodeau, chiropraticien
- Équipements Poulin & Cagné
- Restaurant Le Milano
- Brasserie Molson O'keefe
- Michel Gagnon Provigo
- Le Vieux St-Georges
- Canam Manac
- Couture Aluminium
- Corps de Cadets 2625

**L'organisation du Grand Prix Cycliste de Beauce Canadian Tire désire également remercier tous les bénévoles sans qui la présentation de cet événement serait impossible.**

**pht**  
Physiothérapie  
Drouin & Morin

Physiothérapie  
Ostéopathie

- Martin Drouin, p.h.i.
- Bernard Morin, p.h.i.

Clinique de physiothérapie St-Georges  
13555, boul Lacroix Est, Ville de Saint-Georges Tél.: 228-8001

Clinique de physiothérapie Régionale Chaudière  
102, 18e Rue Ouest, Ville de Saint-Georges Tél.: 228-6820

**Gabriel Garneau**  
avocat

11215, 1re Avenue  
Ville de Saint-Georges  
GSY 2C2

Tél.: (418) 227-4417  
Fils.: (418) 228-8597  
Fax: (418) 227-6061

**UN GROS MERCI AUX VILLES DE**

**QUÉBEC • SAINT-GEORGES  
SAINTE-MARIE • SAINT-GÉDÉON**



TAC TIC

COMMUNICATION GRAPHIQUE

13729, 2e Avenue Est, Ville de Saint-Georges



**CYCLISME  
CANADIAN TIRE**

**C**hez Canadian Tire, le cyclisme  
c'est beaucoup plus...

**D**es vélos Supercycle et CCM  
de haute qualités pour de grande  
performance.

**C'**est aussi le plus important  
détaillant et distributeur d'accessoires  
vélos au Canada

**P**artez donc à l'aventure  
en toute sécurité et roulez avec  
**Canadian Tire**



**C'est beaucoup plus  
pour beaucoup moins.**